

# **AFRICAN AUTHORS**

**A COMPANION TO BLACK AFRICAN WRITING**

**Volume I: 1300 - 1973**

By

**DONALD E. HERDECK**

**Contributors**

**Abiola Irele, Lilyan Kesteloot, Gideon Mangoaela**

**BLACK ORPHEUS PRESS  
WASHINGTON, D.C.  
1973**

**AFRICAN AUTHORS  
A COMPANION TO BLACK AFRICAN WRITING  
Volume I: 1300-1973**

This volume represents the first of a series of biennial reference companions to Black African writing. Future volumes will update and perfect the entries of previous years, add more authors, and include new critical essays by recognized authorities on a variety of aspects of African literature. About every six years all previous volumes will be corrected, revised, cumulated, and published in a single volume.

**Copyright © 1973 by Black Orpheus Press, Inc.**

*Printed in the United States of America. All rights reserved. No part of this book may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews. For information address Black Orpheus Press, Inc., 322 New Mark Esplanade, Rockville, Maryland 20850, or 1364 Locust Road, N.W., Washington, D.C.*

**First Edition**

**Library of Congress Catalog Card Number: 73-172338**

**International Standard Book Number: 0-87953-008-1**



**Library of Congress Cataloging in Publication Data**

Herdeck, Donald E.      1924—  
                                  African authors.

(Dimensions of the Black intellectual experience)  
Includes bibliographies.

1. African literature—Bio-bibliography.  
I. Title.      II. Series.

PL8010.H38      809'.89'6 [B]      73-172338  
                          ISBN 0-87953-008-1

**Acknowledgment is hereby made to the following  
for permission to reprint from their works:**

Africana Publishing and Andre Deutsch Ltd.—“To Prince Magena” from *Zulu Poems*, by Mazisi Kunene.  
Africana Publishing and Heinemann Ltd.—“The Stars Have Departed” from *Labyrinths with Path of Thunder*, by Christopher Okigbo, 1971.  
Atheneum Publishers—*Selected Poems*, by Léopold Sédar Senghor, translated and introduced by John Reed and Clive Wake © Oxford University Press, 1964.  
Oliver Bernard—For his translation of Paulin Joachim’s “Enterrement.” George Borchardt, Inc.—“Femme Noire” and “Prière aux masques” by Léopold Sédar Senghor.  
Dennis Brutus—“Midnight,” “Transition,” “Immigrant,” and “Autopsy” by K. A. Nortje.  
Dennis Brutus and Berndt Lindfors—“And I am Driftwood” from *Poems from Algiers*, by Dennis Brutus © 1970.  
The Clarendon Press, Oxford—F. W. Parsons’ discussion in *A Selection of African Prose*, compiled by W. H. Whiteley, Vol. 2, 1964.  
Rosica Colin Ltd.—*Mission to Kala*, by Mongo Beti.  
Commonweal—Linda Kuehl’s interview with Yambo Ouologuem © June 11, 1971.  
John Cushman Associates, Inc.—*Long Drums and Cannons*, by Margaret Laurence © 1968.  
John Day Company and Heinemann Ltd.—*A Man of the People*, by Chinua Achebe © 1966.  
Andre Deutsch Ltd.—*The Gab Boys*, by Cameron Duodu. *Danda*, by Nkem Nwankwo. *The Interpreters*, by Wole Soyinka.  
Diogène—“The Social and Economic Background of Portuguese Negro Poetry,” by Alfredo Margarido, published in *Diogène* No. 37, 1962.  
Doubleday and Company and Heinemann Educational Books Ltd.—*God’s Bits of Wood*, by Ousmane Sembène © 1962, 1970.  
E. P. Dutton and Company and Barrie and Jenkins Ltd.—Preface to *Familiarity Is the Kingdom of the Lost*, by Dugmore Boettie. Ed. by Barney Simon. Preface by Nadine Gordimer.  
East African Publishing House—Prologue to *Orphan*, by Okello Oculi.  
Guy Flatley and *The New York Times*—Interview (November 9, 1969) with Ousmane Sembène, *The New York Times* © 1969.  
Grove Press, Inc. and Faber and Faber Ltd.—*The Palm-Wine Drinker*, by Amos Tutuola © 1953 by George Braziller.  
Heinemann Educational Books Ltd.—“Kabeké’s Return” in *Eating Chiefs*, by Taban Lo Liyong. Preface to *Seven South African Poets*, by Cosmo Pieterse. Arthur Ravencroft’s introduction to *The Voice*, by Gabriel Okara.  
David Higham Associates—*The Truly Married Woman*, by Abiosek Nicol.  
Hill and Wang (A division of Farrar, Straus and Giroux, Inc.) and Methuen Co. Ltd.—“Death in the Dawn,” “In Memory of Segun Awolowo,” “Idanre,” and preface from *Idanre and Other Poems*, by Wole Soyinka © 1967.  
Houghton Mifflin Company—*The Beautiful Ones Are Not Yet Born*, by Ayi Kwei Armah.  
Humanities Press, Inc. and Longman Group Ltd.—*Sundiata: An Epic of Old Mali*, by D. T. Niane.  
Paulin Joachim—“Enterrement.”  
Joseph Kariuki—“New Life.”  
S. A. Konadu and Aniowuo Educational Publications—*Don’t Leave Me MERCY*, by Asare Konadu (K. A. Bediako).  
Berndt Lindfors—“The Beginnings of French African Fiction,” by Fredric Michelman, published in *Research in African Literature*, II, 1, Spring.  
Longman Green Ltd.—“Ibadan” and “Three Moods of Princeton” from *A Reed in the Tide*, by John Pepper Clark.  
Monthly Review Press and Heinemann Educational Books Ltd.—*Consciousism*, by Kwame Nkrumah © 1970.  
Gerald Moser—*Essays in Portuguese-African Literature*, Penn State Studies 26.  
Ezekiel Mphahlele—“Song of the Drum,” by Jean Baptiste Mutabaruka.  
Ezekiel Mphahlele and Doubleday and Company—*African Writing Today and Down Second Avenue*, by Ezekiel Mphahlele.  
Thomas Nelson and Sons Ltd.—*The Forest of a Thousand Daemons*, by D. O. Fagunwa, translated by Wole Soyinka.  
Northwestern University Press—“Yoruba Theatre,” by Ulli Beier, article by W. S. Merwin, and untitled poem by António Neto translated by W. S. Merwin, from *Introduction to African Literature*, by Ulli Beier. *This Africa*, by Judith Gleason.  
The Third Press—Joseph Okpakpa Publishing Company—“The Journey,” by R. Egudju, “J. B. Danquah: Evolé Playwright,” by Anthony Graham-White, and “Changing Themes in the Nigerian Novel,” by John Povey. Reprinted from *Journal of the New African Literature and the Arts*, © 1968, 1970.  
Editions Pierre-Jean Oswald—“Tavern by the Sea,” by A. Fonseca. “Hino a Minho terra,” by José Craveirinha, translated by Gerald Moser.  
Peter Owen—*African English Literature* by Anne Tibble.  
Oxford University Press—*Writing in French from Senegal to Cameroon*, by Birago Diop and A. C. Brench. *The Gods Are Not to Blame*, by Ola Rotimi © 1971. *The Strong Breed*, *The Swamp Dwellers* and *The Dance of the Forests*, by Wole Soyinka.  
Penguin Books Ltd.—“Song of a Common Lover,” by Flavien Ranaivo, trans. by Alan Ryder, from *Modern Poetry From Africa*, Gerald Moore and Ulli Beier (eds.). “The Vultures,” by David Diop, trans. by Moore and Beier.  
*Poésie Vivante*—“To the Poets,” by Bernard Dadié.  
Philadelphia Tribune Company, Inc. Pub.—“Creation,” by Gladys Casely-Hayford © October 14, 1937.  
Praeger Publishers, Inc. and Routledge and Kegan Paul Ltd.—*Child of Two Worlds*, by Mugo Gatheru.  
Présence Africaine—*L’Harmattan*, by Sembène Ousmane (1965). “Pâques 48,” by Jacques Rabémananjara (1961). *Au*

*Tchad sous les étoiles*, by Joseph Brahim Seid (1962). Following poems from No. 57 of the review of *Présence Africaine* entitled *Nouvelle Somme de Poésie du Monde Noir* (1966): "O Terre," by Siriman Cissoko; "Le sens du cirque," by Youssouf Guéye; "A David Diop," by Paulin Joachim; "A Mon Mari," by Yambo Ouologuem; "Où sont-ils donc allés?" by Alfred Sow; "Les Vautours" from *Coups de Pilon*, by David Diop.

David Rubadiri and Pergamon Press Ltd.—"The Tide that from the West Washes African to the Bone" and "Black Child," from *Pergamon Poets 2—Poetry from Africa*.

Sagerrep-L'Afrique Actuelle—*Liaison d'Un Eté*, by Olympe Bhely-Quénun.

Time, The Weekly Newsmagazine—Melvin Maddocks' review "Brotherhood of Victims" on Yambo Ouologuem's novel *Wages of Violence*, March 15, 1971 © Time Inc., 1971.

The author has made every possible effort to communicate with all firms and authors holding rights to quoted material; in those very few cases where this effort proved fruitless the author would be pleased to communicate with the holders of the rights.

**Grateful acknowledgment is also made to the following for the use of the photographs reprinted herein:**

*Black Orpheus* magazine  
Andre Deutsch Ltd.  
Doubleday and Co., Inc.  
East African Publishing House  
Edit. Pierre-Jean Oswald  
Edit Renée La Coste  
Edit. Seghers  
Faber and Faber Ltd.  
Fawcett World Library  
Gerald W. and Charlotte M. Hartwig  
Heinemann Educational Books Ltd.  
Joseph E. Kariuki  
Henry S. Kimbugwe  
R. G. Leitch

Librairie Fernand Nathan et Cie.  
Longman Group Ltd.  
Manuel Lopes  
Mme. René Maran  
Ali A. Mazrui

James McNamara and *The Washington Post*  
Methuen and Co. Ltd.  
Gerald Moser  
Jordan Ngubane  
Nouvelles Editions Latines

*Okika* magazine and Nwamife Publishers Ltd.  
Oxford University Press  
Panther Books Ltd. and Granada Publishing Limited.  
Penguin Books Ltd.  
Présence Africaine

*Research in African Literature*  
Routledge and Kegan Paul Ltd.  
Mme. F. J. Tenreiro  
Samuel Samkange  
Third World Press  
Rems N. Umeasiegwu  
University of California Press  
*West African Review*  
Zuka magazine and Oxford University Press (Eastern African Branch)

**Drawings by Munson Design**

# CONTENTS

## Acknowledgments

**IX**

## INTRODUCTION

**1**

## BIOBIBLIOGRAPHICAL ENTRIES, A-Z

**15**

## APPENDICES

**473**

## Contents of Appendices

**475**

## PART I

### Critical Essays

**479**

## PART II

### Authors by Category

**509**

## PART III

### Publishers, Journals, Booksellers

**567**

## PART IV

### Bibliographies, Critical Studies, Anthologies

**589**

## MAPS

### The Languages of Black Africa

### End Papers

### Vernacular Languages of South Africa

**493**

## **INTRODUCTION**

This volume contains biographical information on 594 authors and bibliographical information on some 2,000 works in a wide variety of genres. The authors are primarily from sub-Saharan Africa, or what is generally now called Black Africa, but Malagasy and Mauritius are also included because of the very clear cross-fertilization between the mainland and island cultures and their similar colonial experience. The emphasis in genres is on standard Western categories, the novel, poem, play, and short story, but other types of literature more appropriate to African folk-oral traditions are also dealt with, including the tale, proverb, and legend. Biographic, autobiographic, critical and journalistic works and their authors are also treated when the work is historically early, or otherwise of interest in the context of the country or language literature concerned.

A total of 37 African vernacular languages, including Arabic and Amharic, are represented by 233 authors and some 500 published volumes or major titles as well as hundreds of poems, plays, stories, and other minor works, both published and unpublished. The major Western European languages, English, French, Portuguese, and Latin, as well as Afrikaans, are represented by 400 authors. (Figures add to more than the total of 594 authors dealt with because some authors work, or worked, in two or more languages.)

Sixteen appendices, including four critical essays and three bibliographies, and two maps are provided to give the reader basic tools for surveying and studying the literature of Africa from a variety of analytic and descriptive perspectives.

### **Purposes of the Work**

With the post-World War II explosion of creative works by African writers, the need for a biobibliographical companion to African writing, includ-

## **Contents of Appendices**

### **PART I Critical Essays 479**

#### **APPENDIX A**

- The Development of Contemporary African Literature  
Abiola Irele  
**481**

#### **APPENDIX B**

- Black Writers and the African Revolution  
Lilyan Kesteloot  
**487**

#### **APPENDIX C**

- Vernacular Writing in Southern Africa  
Gideon Mangoaela  
**491**

#### **APPENDIX D**

- Three Key Afro-Caribbean Writers:  
Aimé Césaire, René Maran, Léon Damas  
Donald Herdeck  
**497**

<b>PART II</b>	
Authors By Category	
<b>509</b>	
<b>APPENDIX E</b>	
Authors, by Chronological Period	
<b>511</b>	
<b>APPENDIX F</b>	
Authors, by Genre	
<b>531</b>	
<b>APPENDIX G</b>	
Authors, by Country of Origin	
<b>551</b>	
<b>APPENDIX H</b>	
Authors, by African Languages	
<b>557</b>	
<b>APPENDIX I</b>	
Authors, by European Languages	
<b>561</b>	
<b>APPENDIX J</b>	
Authors, Female	
<b>595</b>	
<b>PART III</b>	
Publishers, Journals, Bookshops	
<b>567</b>	
<b>APPENDIX K</b>	
Major Publishers of African Literature	
<b>569</b>	

<b>APPENDIX L</b>	
Journals Specializing in African Literature	
<b>573</b>	
<b>APPENDIX M</b>	
Bookshops and Book Distributors Specializing in	
African Literature	
<b>585</b>	
<b>PART IV</b>	
Bibliographies, Critical Studies, Anthologies	
<b>589</b>	
<b>APPENDIX N</b>	
Bibliographies and Critical Studies on African Writing	
<b>591</b>	
<b>APPENDIX O</b>	
Anthologies of African Writing in English, French,	
and Portuguese	
<b>597</b>	
<b>APPENDIX P</b>	
Anthologies of African Writing—Analytical Table	
<b>603</b>	